



## Destacados del pleno. Bruselas, 27-28 de abril 2016.

### **Migración: debate sobre la puesta en práctica del acuerdo con Turquía**

La puesta en marcha del acuerdo entre la UE y Turquía para gestionar los flujos migratorios, sus aspectos legales y su control democrático centrarán el debate en pleno con el vicepresidente de la Comisión, Frans Timmermans, y el ministro holandés de Inmigración, Klaas Dijkhoff, el jueves por la mañana, a partir de las 8.30. Los eurodiputados ya han cuestionado si el acuerdo respeta la legislación internacional y de la UE y han apuntado a las dificultades para aplicarlo.

4

### **Supresión de los obstáculos técnicos para el mercado único ferroviario**

Los eurodiputados debatirán y votarán el jueves nuevas reglas diseñadas para eliminar los obstáculos que dificultan la creación en la UE de un mercado único ferroviario. Las normas forman parte del “cuarto paquete ferroviario” acordado con los Estados miembros en junio del año pasado y se centran en las barreras debidas a las diferencias entre los estándares y procedimientos ferroviarios de cada país.

5

### **Medidas para aumentar la credibilidad del Euríbor y otros índices financieros**

El Parlamento vota el jueves nuevas medidas para aumentar la credibilidad de índices de referencia fundamentales como el Euríbor y el Líbor, a los que están ligados instrumentos y contratos financieros por un valor estimado de al menos 500.000 millones de euros. El proyecto legislativo pretende introducir transparencia en el proceso de fijación de estos índices y evitar conflictos de intereses como los que llevaron al escándalo por el amaño del Líbor.

7

### **Protección del interés del menor en disputas de custodia transfronterizas**

El pleno debatirá el miércoles cómo garantizar la protección de los menores en disputa transfronterizas por su custodia, en decisiones de adopción y en casos de secuestro por uno de los progenitores dentro de la UE. Participarán en la discusión la comisaria de Justicia, Věra Jourová, y la ministra holandesa Jeanine Hennis-Plasschaert, en representación de la presidencia del Consejo. La Cámara votará una resolución no vinculante sobre la cuestión el jueves.

8

## Control parlamentario de las actividades del Banco Europeo de Inversiones

La Cámara se pronunciará el jueves sobre los planes para establecer un acuerdo con el Banco Europeo de Inversiones (BEI) con el objetivo de impulsar la cooperación entre las dos instituciones y facilitar el control parlamentario de las actividades del BEI. Los eurodiputados intercambiarán impresiones con el presidente de la entidad, Werner Hoyer, el miércoles a partir de las 15.00, y el pleno votará el jueves.

10

## El PE quiere dar estatus jurídico a los trabajadores y cuidadores domésticos

Los trabajadores y cuidadores domésticos, muchos de los cuales son mujeres inmigrantes, deben ser reconocidos en la legislación laboral de la UE, como una manera de desincentivar el tráfico de personas, el trabajo forzado y la explotación, señala el Parlamento en un proyecto de resolución que el pleno votará el jueves.

12

## Otros temas

14

<http://www.europarl.europa.eu/news/es/agenda/briefing/2016-04-27>

### Más información

[Agenda de la sesión](#)

[Siga la sesión en directo](#)

[Europarl TV](#)

[Ruedas de prensa y otros eventos](#)

[Web audiovisual del PE](#)

[Newshub](#)

### Contactos

Estefania NARRILLOS

Servicio de prensa

☎ (+32) 2 28 31324 (BXL)

☎ (+33) 3 881 73661 (STR)

📱 (+32) 498 98 39 85

✉ [estefania.narrillos@europarl.europa.eu](mailto:estefania.narrillos@europarl.europa.eu)

María ANDRÉS MARÍN

Contacto de prensa en Madrid

☎ (+34) 914 364 766

☎ (+33) 3 881 72147 (STR)

☎ (+34) 66 94 09 045

✉ [maria.andres@ep.europa.eu](mailto:maria.andres@ep.europa.eu)

---

Sergi BARRERA

Contacto de prensa en Barcelona

☎ (+34) 93 272 20 44

☎ (+33) 3 881 78166 (STR)

☎ (+34) 679 896 498

✉ [sergi.barrera@ep.europa.eu](mailto:sergi.barrera@ep.europa.eu)

---

# Migración: debate sobre la puesta en práctica del acuerdo con Turquía

La puesta en marcha del acuerdo entre la UE y Turquía para gestionar los flujos migratorios, sus aspectos legales y su control democrático centrarán el debate en pleno con el vicepresidente de la Comisión, Frans Timmermans, y el ministro holandés de Inmigración, Klaas Dijkhoff, el jueves por la mañana, a partir de las 8.30. Los eurodiputados ya han cuestionado si el acuerdo respeta la legislación internacional y de la UE y han apuntado a las dificultades para aplicarlo.

## Contexto

El acuerdo UE-Turquía ya fue [objeto de discusión](#) en la sesión plenaria del 13 de abril en Estrasburgo y en la comisión de Libertades el 7 de abril. El 21 de abril, esta comisión parlamentaria debatió la cuestión de la liberalización de visados para Turquía, también en el contexto del acuerdo migratorio.

## Más información

Debate: jueves, 28 de abril

Procedimiento: declaraciones del Consejo y la Comisión

[2016/2666\(RSP\)](#)

#EUTurkey #migrationEU

## Más información

[Declaración UE-Turquía \(Consejo, 18.03.2016\)](#)

[Conclusiones del Consejo Europeo, 17-18 marzo 2016](#)

[Acuerdo UE-Turquía: preguntas y respuestas \(Comisión Europea, 19.03.2016\)](#)

[Turquía: Eurodiputados debaten el acuerdo migratorio – debate en pleno el 28 de abril](#)

[Material audiovisual](#)

[Procedimiento](#)

## Supresión de los obstáculos técnicos para el mercado único ferroviario

**Los eurodiputados debatirán y votarán el jueves nuevas reglas diseñadas para eliminar los obstáculos que dificultan la creación en la UE de un mercado único ferroviario. Las normas forman parte del “cuarto paquete ferroviario” acordado con los Estados miembros en junio del año pasado y se centran en las barreras debidas a las diferencias entre los estándares y procedimientos ferroviarios de cada país.**

Cubren los ámbitos de la interoperabilidad, seguridad y el papel de la Agencia europea ferroviaria (ERA, en inglés).

El texto refuerza los poderes de la agencia para emitir autorizaciones para material rodante (locomotoras, vagones, etc.) y certificados de seguridad para empresas, con objeto de reducir los plazos y el coste de los procedimientos e impulsar así la seguridad y el desarrollo del sector ferroviario en la UE.

### **Contexto**

*La Comisión Europea presentó el “cuarto paquete ferroviario” en enero de 2013 para promover la competitividad y la calidad de los servicios ferroviarios mediante la rebaja de los costes administrativos, el aumento de la competencia en el transporte de pasajeros y garantizando igualdad de trato a todos los operadores.*

*Los negociadores del Parlamento y el Consejo alcanzaron un acuerdo sobre los capítulos técnicos en junio de 2015, que fue respaldado por la comisión de Transporte del Parlamento en marzo de 2016. El acuerdo sobre el capítulo centrado en las condiciones de mercado se cerró en abril de 2016. La Cámara lo someterá a votación probablemente tras la pausa veraniega.*

## **Más información**

*Debate: jueves, 28 de abril*

*Votación: jueves, 28 de abril*

*Rueda de prensa: jueves, 28 de abril, 14.00*

*Procedimiento: codecisión, acuerdo en segunda lectura*

[2013/0015\(COD\) - Interoperabilidad](#)

[2016/0016\(COD\) - Seguridad](#)

[2013/0014\(COD\) - Agencia europea ferroviaria](#)

#4thRail

## **Más información**

Proyecto de resolución para aprobar el acuerdo con el Consejo: interoperabilidad del sistema ferroviario de la UE

Proyecto de resolución para aprobar el acuerdo con el Consejo: seguridad ferroviaria

Proyecto de resolución para aprobar el acuerdo con el Consejo: Agencia europea ferroviaria

Ponente : Izaskun BILBAO BARANDICA (ALDE, España)

Ponente: Michael CRAMER (GREENS/EFA, Alemania)

Ponente: Roberts ZĪLE (ECR, Lituania)

Procedimiento: Interoperabilidad

Procedimiento: Seguridad

Procedimiento: Agencia europea ferroviaria

Servicio de investigación del PE (Marzo de 2016)

Servicio de investigación del PE: El pilar técnico del “cuarto paquete ferroviario”,

# Medidas para aumentar la credibilidad del Euríbor y otros índices financieros

**El Parlamento vota el jueves nuevas medidas para aumentar la credibilidad de índices de referencia fundamentales como el Euríbor y el Líbor, a los que están ligados instrumentos y contratos financieros por un valor estimado de al menos 500.000 millones de euros. El proyecto legislativo pretende introducir transparencia en el proceso de fijación de estos índices y evitar conflictos de intereses como los que llevaron al escándalo por el amaño del Líbor.**

La manipulación de índices como el Líbor y el Euríbor socava la confianza en los mercados y distorsiona su funcionamiento, afectando a los beneficios de los inversores y al precio que se paga por los créditos e hipotecas. Otros índices tienen un efecto similar sobre los mercados de divisas.

El pleno debe confirmar el jueves el acuerdo informal alcanzado en noviembre del año pasado por los negociadores de la comisión parlamentaria de Asuntos Económicos y Monetarios y los del Consejo. En virtud del trato, se crearán tres categorías de índices, sujetos a diferentes regímenes de supervisión dependiendo de su grado de influencia sobre la estabilidad de los mercados.

## **Más información**

*Votación: jueves, 28 de abril*

*Procedimiento: codecisión (procedimiento legislativo ordinario, acuerdo en primera lectura)*

[2013/0314\(COD\)](#)

[#LIBOR](#), [#Euribor](#), [#indexes](#), [#benchmarks](#)

## **Más información**

[Procedimiento](#)

[Restaurar la confianza en los mercados financieros \(06.04.2016\)](#)

[Servicio de investigación del PE: Los índices de instrumentos financieros](#)

[Perfil de la ponente Cora van Nieuwenhuizen \(ALDE, Holanda\)](#)

# Protección del interés del menor en disputas de custodia transfronterizas

**El pleno debatirá el miércoles cómo garantizar la protección de los menores en disputa transfronterizas por su custodia, en decisiones de adopción y en casos de secuestro por uno de los progenitores dentro de la UE. Participarán en la discusión la comisaria de Justicia, Věra Jourová, y la ministra holandesa Jeanine Hennis-Plasschaert, en representación de la presidencia del Consejo. La Cámara votará una resolución no vinculante sobre la cuestión el jueves.**

Los eurodiputados quieren que los Estados miembros designen salas especializadas dentro de los juzgados de familia, u órganos de mediación, para lidiar con las disputas transnacionales que impliquen a niños. También pedirán legislación para el reconocimiento automático dentro de la UE de los documentos de adopción emitidos por un país miembro.

## Contexto

*Esta resolución llega tras cientos de peticiones sobre casos que afectan a niños recibidas por la comisión de Peticiones del Parlamento. Muchos problemas tienen que ver con la aplicación del Reglamento sobre reconocimiento y cumplimiento del derecho de familia. En virtud del artículo 216(2) del Reglamento del Parlamento, la comisión puede presentar un informe de propia iniciativa o redactar un proyecto de resolución, siempre que no se oponga la Conferencia de Presidentes.*

## Más información

*Debate: miércoles, 27 de abril*

*Votación: jueves, 28 de abril*

*Procedimiento: pregunta oral al Consejo y la Comisión (con resolución)*

[2016/2575\(RSP\)](#)



*#childcustody #ep\_petitions, #ep\_legal*

## Más información

[Proyecto de resolución sobre la protección de los intereses del menor en la UE a partir de las peticiones recibidas](#)

[Comunicado de prensa tras la votación en comisión \(15.03.2016\)](#)

[Página web de la comisión de Peticiones](#)

[Página web de la comisión de Asuntos Legales](#)

[Procedimiento](#)

[Estudio sobre casos de secuestro parental en la UE \(Parlamento Europeo\)](#)

# Control parlamentario de las actividades del Banco Europeo de Inversiones

**La Cámara se pronunciará el jueves sobre los planes para establecer un acuerdo con el Banco Europeo de Inversiones (BEI) con el objetivo de impulsar la cooperación entre las dos instituciones y facilitar el control parlamentario de las actividades del BEI. Los eurodiputados intercambiarán impresiones con el presidente de la entidad, Werner Hoyer, el miércoles a partir de las 15.00, y el pleno votará el jueves.**

En virtud del acuerdo, los miembros del PE podrán plantear preguntas al presidente del BEI, que deberá responder en un plazo establecido, como sucede con el BCE.

En su informe anual sobre las actividades del BEI en 2014, el Parlamento destaca el relevante papel que esta institución desempeña para hacer realidad el “plan Juncker” de inversiones para incentivar el crecimiento, el empleo y la cohesión social y territorial en la UE. La Cámara recomienda incrementar la supervisión externa del Banco, piden que detalle los resultados de sus diversos instrumentos financieros en su propio informe de actividad y respalda los planes para un acuerdo interinstitucional. Los eurodiputados confían en que el acuerdo sirva para aumentar el escrutinio y fomentar el diálogo.

## Contexto

*El Banco Europeo de Inversiones, cuyos accionistas son los Estados miembros, es la entidad crediticia pública multilateral más grande del mundo. El BEI, que no tiene ánimo de lucro, ofrece préstamos y garantías que facilitan la financiación de proyectos en todos los sectores económicos. En 2014, el BEI facilitó financiación a 285.000 pymes –que dan empleo a 3,6 millones de personas-, y firmó contratos para un total de 413 proyectos dentro de la UE por un valor de 69.000 millones de euros. Fuera de la UE, participó en la financiación de 92 proyectos por un valor de 7.980 millones.*

## Más información

*Debate: miércoles, 27 de abril*

*Votación: jueves, 28 de abril*

*Procedimiento: resolución no legislativa*

*#EIB*

## **Más información**

[Proyecto de resolución sobre el Banco Europeo de inversiones \(BEI\) – Informe anual 2014](#)

[Ponente: Georgi Pirinski \(S&D, Bulgaria\)](#)

[Comunicado de prensa: El Parlamento aprueba el Plan Juncker](#)

# El PE quiere dar estatus jurídico a los trabajadores y cuidadores domésticos

**Los trabajadores y cuidadores domésticos, muchos de los cuales son mujeres inmigrantes, deben ser reconocidos en la legislación laboral de la UE, como una manera de desincentivar el tráfico de personas, el trabajo forzado y la explotación, señala el Parlamento en un proyecto de resolución que el pleno votará el jueves.**

Los eurodiputados piden reglas y leyes comunes para toda la UE, que incluyan una regulación sencilla de las relaciones entre trabajador y empleador, para atajar la precariedad y el trabajo no declarado.

Los trabajadores y cuidadores domésticos deberían ser incluidos en las legislaciones nacionales en el ámbito laboral y antidiscriminación y su participación en organizaciones sindicales debe fermentarse, según la resolución, preparada por [Kostadinka Kuneva \(GUE, Grecia\)](#).

El texto pide a los países que lleven a cabo inspecciones laborales para hacer frente al tráfico de personas, el trabajo forzoso y la explotación financiera de estos trabajadores y propone el establecimiento de acuerdos bilaterales, también sobre visados, con los países que envían trabajadores y cuidadores domésticos a la Unión.

## Contexto

*Según datos de 2010 de la [Organización Internacional del Trabajo \(OIT\)](#), 2,5 millones de personas trabajan en el entorno doméstico en la UE y el 88% son mujeres. Más de 20 millones de personas, dos tercios de ellas mujeres, se encargan de cuidar de adultos dependientes.*

*Los eurodiputados citan el modelo de los “cheques servicios” utilizados en Bélgica y Francia como ejemplos útiles que han servido para mejorar las condiciones sociales y laborales de los trabajadores domésticos.*

## Más información

*Debate: miércoles, 27 de abril*

*Votación: jueves, 28 de abril*

*Procedimiento: resolución no legislativa*

*Rueda de prensa: jueves, 28 de abril a las 14.30*

*#womenrights #domesticworkers*

## **Más información**

[Proyecto de resolución sobre trabajadoras domésticas y cuidadoras en la UE](#)

[Procedimiento](#)

[Entrevista con Kostadinka Kuneva](#)

[Servicio de investigación del PE: La situación de los trabajadores domésticos](#)

[Estudio de la OIT](#)

[Estudio de la Agencia europea de Derechos Fundamentales](#)

[Material audiovisual para profesionales](#)

# Otros temas

## Otros temas:

- Aprobación de la gestión presupuestaria de la UE en 2014. Votación el jueves
- Empoderamiento de la mujer en la era digital. Reintke, informe de propia iniciativa, votación el jueves.
- Ataques en hospitales y escuelas en violación de la legislación humanitaria internacional. Pregunta oral al Consejo. Jueves
- Acceso público a los documentos. Ferrara, informe de propia iniciativa, jueves.